

Möchten Sie **Kran & Bühne** in gedruckter Version regelmäßig erhalten? Abonnieren Sie es einfach hier online. Dann haben Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Zugriff auf die neuesten Nachrichten und Hintergrundinformationen rund um die Hebeindustrie.

www.Vertikal.net/de/journal_subscription.php

Suchen Sie mehr Informationen über den britischen und irischen Markt? Mit **Cranes & Access** erhalten Sie Informationen aus erster Hand. Holen Sie sich Ihren Vorteil nach Hause. Abonnieren Sie gleich hier online.

www.Vertikal.net/en/journal_subscription.php

www.Vertikal.net/Vermieter. Ihre Vermieter aus Deutschland, der Schweiz und Österreich finden Sie ohne langes Suchen in unserem Verzeichnis. Einfach Region auswählen und Sie erhalten schnell eine Übersicht der Kran- und Arbeitsbühnenvermieter vor Ort.

www.Vertikal.net/Vermieter

Unser Gratisangebot: Der **Newsletter** von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus. Loggen Sie sich noch heute ein.

www.Vertikal.net/de/newsletter.php

Die gesamte Ausgabe von **Kran & Bühne** erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich **das komplette Heft** gleich hier online herunter. ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

www.Vertikal.net/de/journal.php

Besuchen Sie uns:
BAUMA 2004
 Freigelände
 F10 Stand 1001-2



ZAHNSTANGENAUFZÜGE FÜR PERSONEN
 TRANSPORTBÜHNE
 MAST - KLETTERGERÜST
 ZAHNSTANGENAUFZÜGE FÜR LASTEN



- Handlichkeit
- Qualität
- Zuverlässigkeit
- Höchstsicherheit



MABER®

36050 Bressanvido (VI) Italy - Via S. Benedetto, 14 / P
 ☎ +39 0444 66 08 71 - Fax +39 0444 66 08 72
 www.maber.info - E-mail: info@maber.info

NEU

MANLIFT TOUCAN Duo

Viel mehr als eine Hubarbeitsbühne

Kommissionierung mit
 höhenverstellbarer
 Ablage



Instandhaltung
 Dekoration
 Reinigung



Die Hubarbeitsbühne mit Allround-Talent

Delta Manlift SAS
 Manitowoc Crane Group
 ZI de Fauillet - 47400 TONNEINS - France

Mr Ansprechpartner in Deutschland:
 Philippe Warnet
 Telefon: +49 (0) 2173/8909-77
 Fax: +49 (0) 2173/8909-87
 www.manlift.de





bauma 2004 – Das Mega-Ereignis



Messe bauma 2004



In der Januar-Ausgabe hat Kran und Bühne bereits begonnen, für Sie die Highlights der bauma 2004 zusammenzustellen. Sie erinnern sich? Die Frage lautete: Wer zeigt was?

Und wer letztes Mal nicht dabei war, wird jetzt vorgestellt. Diesmal liegt der Schwerpunkt beim Zubehör. Alle wichtigen Aussteller finden Sie übrigens auch in unserem Messe-Guide „Vertikal bauma“. In München angekommen besuchen Sie daher am besten zuerst einmal den Vertikal-Verlag (Stand F7.702/6). Mit unserem kostenlosen Messeführer „Vertikal bauma“ können Sie dann die Rundreise über das Messe-Gelände antreten.



3B6 A5.332

3B6 präsentiert Steuerungs- und Überwachungssysteme. Zum Firmenprogramm gehören bekanntlich Arbeitskorb-Nivellierung, Korblast-Überwachung, Radius-Begrenzung, Lastmoment-Überwachung und Maschinensteuerung. Auf der bauma steht – auf Basis der CAN-Bus-Technologie – die Weiterentwicklung bestehender Lastmomentbegrenzungen und der elektronischen Sicherheitskomponenten für mobile Krananlagen, Hubarbeitsbühnen und Baumaschinen im Mittelpunkt.

Ahlmann Baumaschinen F7.709/1

Ahlmann präsentiert sein neuestes Schwenklader-Flaggschiff: den AS 210. Laut Hersteller „ein Multitalent mit noch mehr Kraft“. Als Standard mit Schaufeln ausgerüstet, lässt sich der AS 210 mit wenigen Handgriffen dank seines elektro-hydraulischen Schnellwechslers und der großen Anbaugerätepalette zum „Stapler“, „Bagger“ oder „Kran“ umrüsten. Dadurch erweitern sich die Einsatzmöglichkeiten und der AS 210 kann seine Fähigkeiten nicht nur im Straßenbau, sondern genauso im Hoch- und Tiefbau, in der Industrie, der Landwirtschaft

und im kommunalen Einsatz unter Beweis stellen.

Aichi Corporation F11.1102/1

Von Aichi gibt es eine Auswahl ihrer Rad- und Raupengetriebenen Teleskoparbeitsbühnen. Mit 1000 Kilogramm Nennlast zählt die AICHI TZ 20 zur Kategorie der Schwerlastbühnen. Zusammen mit einer tunnelgängigen TZ 12 sind diese beiden Plattformen der TZ-Baureihe, die von der Wumag Elevant auf europäische Fahrgestelle montiert und auch über die Vertriebsorganisation der Wumag Elevant angeboten werden, auf dem Stand des größten asiatischen Arbeitsbühnen-Herstellers zu sehen.

Airo Tiegieffe F12.1201/4

Italienischer Hersteller von Hubarbeitsbühnen.

Airtek F9.901 und 903

Airtek verfügt über ein breites Angebot an LKW-Arbeitsbühnen für zehn bis 40 Meter Arbeitshöhe, ebenso Scherenbühnen für zehn bis 20 Meter.

Amco Veba F9.N914/4

Amco Veba zeigt einen Querschnitt ihrer Ladekrane.

Arcomet N.V. F12.1205/2**Arcomet ATF 38**

Der belgische Kranhersteller präsentiert seinen neuen ATF 38 Turmdrehkran auf einem Tadano Faun Fahrge-
stell.

Autogru PM F8.N823/2

Italienischer Hersteller für Ladekrane.

Avant Tecno F7.709/2**Avant Tecno**

Das finnische Unternehmen bringt seinen ersten Teleskopplader mit. Dieses Gerät ist ein so genannter „Starrer“ im Kompaktbereich.

Basket F10.1003/4

Mit der 48 ALJE hat Basket eine der höchsten Arbeitsbühnen überhaupt im Programm: 48 Meter Arbeitshöhe und die maximale Reichweite liegt bei 25 Metern. Spannende Frage: Wird sich das italienische Unternehmen dieses Jahr noch selbst übertreffen?

Bertram, Gustav F11.1101/2 und F11.1102/1

Gustav Bertram ist Vertrags-
händler von Omme, GSR und Iteco. Am Stand wird eine Auswahl der Produkte zu sehen sein.

Blomenröhr F8.N828/2

Blomenröhr Fahrzeugbau gilt als Spezialist für Anhänger in niedriger Bauweise.

Böcker, Albert F13.1306

Böcker liefert Bauaufzüge und Aluminiumkrane ebenso wie die komplette Möbelaufzugstechnik.

Böcker, Robert F11.1102/1

Hersteller von ALP-Lift.

Bridgestone Deutschland A6.111/212

Der Bridgestone Konzern gehört zu den weltweit größten Herstellern von Reifen und Gummiprodukten. Auf der bauma stehen Neuerungen für Erdbewegungsmaschinen im Mittelpunkt.

Bridon International A6.208

Bridon International rüstet mit seinen Drahtseilen weltweit die Hebeindustrie aus.

Bronto Skylift F12.1202/4

Das neue Modell S 61 XDT ist „nur“ der Auftakt für eine komplett neue Serie. Daneben ausgestellt die S 70 MDT. Beide Bühnen sind aufgebaut auf Mercedes Actross 3344 Fahrgestellen. Am IPAF-Stand (FGL.Eingang Süd/1) wird das Thema „Sicherheit bei der Anwendung von Arbeitsbühnen“ ganz groß geschrieben. Klar, dass hier Bronto Skylift auch vertreten ist. Mit einer Feuerwehrbühne aus der RL-Produktreihe vom Typ F 32 RL. Die Hubrettungsbühne zeigt kompakte Abmessungen und variable Einsatzmöglichkeiten. Es zeigt sich, dass es – trotz der offensichtlichen Unterschiede zwischen Industrie- und Feuerwehrbühnen – auch viele Gemeinsamkeiten, insbesondere bei der Sicherheit und der einfachen und schnellen Bedienung, gibt.

Comansa F11.1103/8

Die Kranserie Linden 2100 hat Comansa um ein neues

**ARE YOU
READY
FOR A
SURPRISE
AT BAUMA?**



Lassen Sie sich überraschen!!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Freigelände F10
Stand 1004/3**

DENKA•LIFT 
www.denka.dk

... seit 25 Jahren
Rothlehner
Arbeitsbühnen 

INTERVECT

**Ihr Partner für sichere
und effiziente vertikale
Zugangslösungen**



 **bauma**[®]

Besuchen Sie uns an Stand Nr. 1102/4

Intervect 
ALIMAK • H E K

Intervect AB
Svartbäcksg. 1B
SE-753 20 Uppsala
Schweden

Tel +46 (0)18 60 61 50
Fax +46 (0)18 60 61 69
e-mail info@intervect.se
www.intervect.com



Modell nach oben hin ergänzt: den Turmdrehkran 21LC550 mit vier Tonnen Tragkraft an der Spitze bei der maximalen Auslegerlänge von 80 Metern. Auch wird Comansa den spitzenlosen 10LC140-Kran präsentieren.

CTE SpA F10.1004/5:

CTE zeigt die Z 32. Eine Gelenkbühne mit Korbbarm für 32 Meter Arbeitshöhe. Die Reichweite beträgt circa 20 Meter bei 250 Kilogramm Korblast. Der Gelenkpunkt liegt bei elf Metern, die Abstützbreite unter drei Meter und schließlich die Länge unter acht Meter. Die Z26 hat CTE noch für dieses Jahr angekündigt.

WELTREKORD indoor
TEUPEN
Lösen Sie sicher arbeiten

bauma 2004
Freigelegte 12
Stand 1204 / 6

Kettensäge-Hilfsarbeitsbühnen für alle Geländebereiche

www.teupen.info

B. Teupen Maschinenbau GmbH
Marie-Curie-Str. 11 · D-40599 Gronau
Fax: +49 (0) 20 62 / 81 81-0 · Fax: +49 (0) 20 62 / 81 81-488
Email: mail@teupen.info



Deutz A4.325/524

Deutz TCD 2012 TIER III



Der Kölner Motorenhersteller wird mit seinem Motorenprogramm im Leistungsbe- reich von vier bis 2240 Kilo- watt nach München kom- men. Die Erfüllung der Abgasvorschriften in Europa und den USA ist bei Deutz oberstes Gebot.

Dieci F9.907A

Italienischer Hersteller von Teleskopladern.

EBM Brosa A3.331

EBM Brosa, bekannt als Her- steller hochwertiger Sensorik, hat vor zwei Jahren begon- nen, auch komplette Elektro- nik-Systeme zur Überlastsi- cherung, Lastmomentbegren- zung und Steuerung zu ent- wickeln. Das Unternehmen wird mit neuer Sensorik und Elektronik vertreten sein.

Effer F8.N818/5

Zu sehen gibt es ein breites Angebot an Ladekränen. Der

größte Kran am Stand: der Effer 2200 CL 6S. Als "star of the show" bezeichnet das Unternehmen selbst den ebenfalls ausgestellten Effer 1750 6S.

Eurogru F9.901/1

Hersteller von Bau- und Schnellmontagekränen sowie Untendreherkränen.

eve eps F6.606/2

eve eps bietet in der Bau- und Veranstaltungsbranche ein breites Spektrum an Infra- strukturdienstleistungen an.

Falck Schmidt F12.1205/3



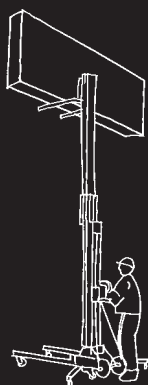
Falck Schmidt ist besonders für seine Spider-Arbeitsbüh- nen bekannt und wird gemeinsam mit seinem deut- schen Partner Conmac ver- treten sein.

Faymonville F8.N825/5

Faymonville zeigt die Tiefbett- aufleger Megamax. Auch dabei: der 3-Achsen Multimax.

Sicher arbeiten auf hohem Niveau

- Lasten-Montage-Lifte bis 7,50 m Hebehöhe
- Nutzlast zwischen 100 und 500 kg
- geringes Eigengewicht
- kompakte Transportmaße
- Verkauf, Vermietung, Service bundesweit



ROBERT BÖCKER GMBH

Robert Böcker GmbH
Lippestraße 73 · D-59368 Werne
Tel.: 0 23 89 / 40 22 6 - 0
Fax: 0 23 89 / 40 22 6 - 40
info@alp-lift.de · www.alp-lift.de



AIRO

Selbstfahrende
Hubarbeitsbühnen



In der Industrie

Immer auf der Höhe

Besuchen Sie
uns auf der



Freigelände F12
Stand Nr. 1201/4



© www.mastlift.it

Auf dem Bau



AIRO

by TIGIEFFE

tigieffe

TIGIEFFE s.r.l.
Via Villa Superiore, 82
42045 Luzzara (RE) Italy
Tel. 0039 (0)522 977365 (r.a.)
Fax: 0039 (0)522 977015
<http://www.airo.it>
E-mail: info@airo.it



HEK

Mastgeführte Kletterbühnen
Transportbühnen
Zahnstangen-Baugüteraufzüge
Total support services



bauma

Besuchen Sie uns an Stand Nr. 1102/4



THE EASY WAY UP

HEK Manufacturing B.V.
Postfach 2
5090 AA Middelbeers
Die Niederlande

Tel. +31 (0)13 514 86 53
fax +31 (0)13 514 86 30
e-mail info@HEK.com
www.HEK.com

HEK - an Intertec company

Ferrari International A3.434

Ferrari International ist auch als Hersteller für Ladekrane bekannt.

FMgru F11.1104/11

FMgru zeigt eine Auswahl ihrer Turmdrehkrane.

F.lli FERRARI F8.N826/4

Das Unternehmen hat laut eigener Angaben 99 verschiedene Kran-Modelle im Programm.

Goldhofer F8.N820/1

Die Firma ist bekannt für ihre Anhänger, Tieflader und Tandemanhänger.

Gross-Funk A5.316

Auch in diesem Jahr zeigt der Hersteller von Funkfernsteuerungen die komplette Produktpalette. Neuigkeiten sind angekündigt.

HBC-radiomatic F7.702/5

Weltpremiere feiert der CANopen-fähige Funksteuerungsempfänger für Mobilhydraulik: FSE 719.

HEK F11.1102/4

Zu den erstmals auf der bauma gezeigten Produkten zählt die HEK MS Compact, eine mastgeführte Kletterbühne, die Öffnungen mit einem Durchmesser von nur 850 Millimeter passieren kann. Interessant auch die jüngste Innovation im Bereich der Transportbühnen, die den Erfolg der HEK GTP Dual 500 und der Dual 1500 fortführen soll. Außerdem werden erstmals die HEK MS 25100 und die HEK MS 2050 vorgestellt – zwei Maschinen für leichte Arbeiten wie Inspektionen, Malerarbeiten und allgemeine Instandhaltung. Sie erlauben Arbeitshöhen von 50 beziehungsweise 100 Metern.

Helmut Kempkes A1.325

Neu entwickelt für den Einsatz in der Halle: die selbstfahrende Hubarbeitsbühne KULI-Lift KBE 5 mit einer Arbeitshöhe von etwa fünf Metern und einer Korbbelastung von 150 Kilogramm. Der KULI-Lift KBE 5 ist batteriebetrieben mit wartungsfreien 24 Volt Gel-Batterien. Die Steuerung erfolgt mittels Joystick in der Fahr- und Hubbewegung, wobei zwei Fahrgeschwindigkeiten gewählt werden können. Für die Baureihen der Elektroseilzüge gibt es im Bereich der Tragkraft von 1,6 bis acht Tonnen Erweiterungen wie beispielsweise den neuen Fünf-Tonnen-Elektroseilzug, der laut Hersteller eine deutliche Kosteneinsparung ermöglicht.

Hetronic-Steuersysteme F 10.1006/2

Am Messestand können Sie sich Hetronics neueste Generation von Funkfernsteuerungen mit der Platine BMS 2 vorführen lassen. Die besonderen Merkmale: die Rückmeldung, eine neu entwickelte Software und acht proportionale sowie zwölf On-/Off-Ausgänge.

HMF Ladekrane & Hydraulik F8.N817/2

HMF bietet als größte Ladekrane den 52 Meter-Kran Odin und den 72-Meter-Kran

Thor an. HMF hat bei der Entwicklung eine große Hubkapazität und lange Reichweite, kombiniert mit niedrigem Eigenwicht, angestrebt.

Holland Lift F12.1201/5

Holland Lift International produziert Scherenarbeitsbühnen mit einer Arbeitshöhe von 6,50 bis 33,50 Metern. Auch Raupenscherenbühnen gehören zum Programm. Diese sind in den Arbeitshöhen von 12,80 und 16,00 Metern erhältlich. Jetzt brandneu zur bauma: die 1,20 Meter breiten Elektro-Modelle N-140EL12, mit einer Arbeitshöhe von 16 Metern und N-165EL12, mit der Arbeitshöhe von 18,5 Metern. Auch neu die Y-70DL12-TR mit der Arbeitshöhe von neun Metern und Dieselantrieb auf Kettenfahrgestell.

Igus A6/132

Das Kölner Unternehmen stellt komplett konfektionierte Energieketten-Systeme in den Mittelpunkt. Zu sehen gibt es die besonders robusten und zugfesten Energieketten für Großgeräte: E 4/4 und 600er-Ketten. Wegen der großen Seitenstabilität können sie alternativ zur Stahlkette eingesetzt werden.

Ikusi F8.801/7

Die Spanier zeigen ihre neuesten Entwicklungen im Bereich der Funktechnologie.

Inter Control A4.329

Inter Control stellt das speziell für mobile Arbeitsmaschinen entwickelte Automatisierungssystem „Digsy Compact“ vor, dessen Komponenten durch eine Zweidraht-Leitung (CAN-Bus mit CAN-open-Protokoll) miteinander vernetzt sind. Dieses Bus-System ersetzt die früher üblichen mehradrigen Lei-

tungen, die sonst durch das gesamte Fahrzeug verlegt werden müssen.

Intervert F11.1102/4

Der Mutterkonzern von Alimak und Hek ist gemeinsam mit seinen Töchtern vertreten.

Iteco F11.1102/1

Iteco liefert Zugangstechnik: Gelenk- und Scherenbühnen.

Jakob Fahrzeugbau F8.804A/805A

Das Schweizer Unternehmen produziert den Teleskoplader Herkules mit Allradantrieb und einer Hubhöhe von acht Metern.

Jolly Cranes F10.N1016/7

Jolly Cranes führt kleine Ladekrane bis hin zu Ladehilfen.

Kesla F11.1102/17

Die Finnen haben Selbstfahrer im Programm. Die Arbeitsbühnen werden nicht mehr unter dem Titel Scanlift, sondern jetzt unter dem Titel Kesla XS vermarktet.

Kleenoil Panolin AG A4.513

Das Unternehmen stellt seine Panolin Schmierstoffe und Kleenoil Filteranlagen vor.

König Krane F11.1102/6

Traditionsreicher deutscher Hersteller von untendrehenden Turmdrehkranen. Der neue K1035H mit 35 Meter Ausladung reiht sich lückenlos in das bisherige Hydraulikprogramm ein. Am selben Stand ist Jost Cranes anzutreffen.

Kreitzler F8.801/5

Kreitzler liefert Industriebühnen.

Kubota A5.237/340

Kubota zeigt einen Querschnitt ihrer Verbrennungsmotoren.

Wir haben die richtige
FUNKFERNSTEUERUNG
für Sie!



LOCAL BUT GLOBAL

**bauma
2004**

*Besuchen Sie uns
im Freigelände F 10,
Stand 1006/2!*



HETRONIC

STEUERSYSTEME GMBH

Adalbert-Stifter-Straße 2 · D-84085 Langquaid
Tel. +49(0)9452/189-0 · Fax +49(0)9452/189-201
Web-Sites: <http://www.hetronic.de>
<http://www.hetronic.com>
E-Mail: kontakt@hetronic.de

INTRODUCING THE NEW **SCANDO**[®]

THE NEXT LEVEL



For nearly 40 years our competitors have tried to copy the Alimak Scando hoist. Now it's time to show what we have done meanwhile.

At Bauma 2004 we are introducing a whole new Scando. Come and see the next level, the new yardstick for vertical transportation of men and material.

LAUNCH AT BAUMA 2004
STAND: 1102/4

www.alimak.com/nextlevel


ALIMAK[®]

Alimak AB, P O Box 720,
SE-931 27 Skellefteå, Sweden.
Phone +46 910 87000.
Fax +46 910 56690.
E-mail: info@alimak.se
www.alimak.com

STARS ON STAGE



 **TEREX**
BAUMA 2004 München
29. 3. bis 4. 4.
Stand 704/705

+ + + premierenfieber + + + bauma 2004 + + +



DEMAG

CC 2200, Raupenkran, 350t Traglast **PREMIERE**

AC 500-2, AT-Kran, 146m Systemlänge

AC 350, AT-Kran, 126m Systemlänge

AC 250-1, AT-Kran, 80m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 200-1, AT-Kran, 68m Auslegerlänge

AC 160-1, AT-Kran, 64m Auslegerlänge

AC 140, AT-Kran, 60m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 120-1, AT-Kran, 60m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 70 City, AT-Kran, 52m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 55 City, AT-Kran, 40m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 40 City, AT-Kran, 31m Auslegerlänge

AC 30 City, AT-Kran, 25m Auslegerlänge

PPM

AC 55 L, AT-Kran, 44m Auslegerlänge **PREMIERE**

AC 55, AT-Kran, 40m Auslegerlänge

AC 35 L, AT-Kran, 37m Auslegerlänge

BENDINI

A 400, RT-Kran, 31m Auslegerlänge

COMEDIL

CBR 40H-4, Schnelleinsatz-Turmdrehkran **PREMIERE**

CTT 91, Spitzenloser Turmdrehkran **PREMIERE**

PEINER

SK 415, Obendreher-Turmdrehkran

**Sehr geehrte Kunden,
liebe Freunde von Terex Cranes,**

wir laden Sie herzlich ein, Terex Cranes auf der Bauma 2004 zu besuchen. Machen Sie sich ein Bild von unserem Unternehmen, das mit Energie, Begeisterung für Spitzen-Technik und einem verbesserten Kundenservice mit individuellen Lösungen auf dem Weg zur Nummer Eins ist.

2004 wird ein spannendes Jahr. Als Ergebnis einer konsequenten Innovations-Freude können wir 2004 für jeden Job das passende Produkt anbieten. Auf der Bauma 2004 präsentieren wir Ihnen 9 Highlights als Weltneuheit.

Doing more in 2004 ist unser Ziel –
*Fordern Sie uns. Terex Cranes ist Ihr Partner.
Für heute und in Zukunft.*

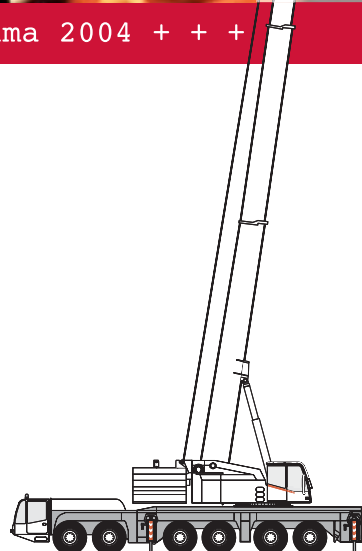
*Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2004 viel Erfolg.
Möge Ihnen alles gut gelingen, was Sie an Projekten
heben möchten.*

Mit freundlichen Grüßen


Steve Filipov
President and CEO Terex Cranes


Alexander Knecht
President Terex Cranes International

+ + premierenfieber + + + bauma 2004 + + +



THE ULTIMATE CRANE™

Terex-Demag GmbH & Co. KG
Zweibrücken, Germany
Phone +49 (0) 63 32 / 830
Fax +49 (0) 63 32 / 167 15
Email info@terex-demag.com

 **TEREX | DEMAG**
www.terex-cranes.com



**bauma
2004**

**MÜNCHEN
29/03/04
04/04/04**

**Visit us at
STAND 1101/2
EXTERNAL AREA F11**



**NEW
SCORPION
2312**

www.oilsteel.com

OIL & STEEL®

THE ONE-STEP-AHEAD COMPANY™

OIL&STEEL SPA

VIA VERDI 22
41018 S. CESARIO SUL PANARO
MODENA
ITALY

TEL +39 059 936811
FAX +39 059 936800

OIL&STEEL IBERICA SL

CTRA NACIONAL III KM 339
46190 RIBA-ROJA DEL TURIA
VALENCIA
ESPAÑA

TEL +34 961667016
FAX +34 961667325

OIL&STEEL UK LTD

ROTHERFIELD HOUSE
7 FAIRMILE
HENLEY ON THAMES
OXON RG9 2JR
UNITED KINGDOM

TEL +44 1491 578989
FAX +44 1491 411554

**OIL&STEEL
EXPRESS PARTS LTD**

DRUMNAGAIN SAW MILL
SOUTH BARNES - LAURENCEKIRK
ABERDEENSHIRE - AB30 1UP
SCOTLAND

TEL +44 1561 377060
FAX +44 1561 377133

OIL&STEEL FRANCE SARL

4 QUAI GILLET
69004 LYON - FRANCE
TEL +33 478282828
FAX +33 478284109
PARIS

TEL +33 145911534
MONTPELLIER
TEL +33 467700918

THE ULTIMATE CRANE™

Terex-Demag GmbH & Co. KG

Zweibrücken, Germany

Phone +49 (0) 63 32 / 830

Fax +49 (0) 63 32 / 167 15

Email info@terex-demag.com



TEREX | DEMAG
www.terex-cranes.com

Langendorf F8.N821/1

Langendorf ist bekannt für seine Spezialfahrzeuge wie Tieflader.

Leguan Lifts F11.1102/17

Die Finnen bieten ein breites Programm praktischer Selbstfahrer.

Ling & Sturzebecher A5.132

L&S zeigt Hydraulikanlagen und -komponenten sowie hochbeanspruchte Leichtbaustrukturen aus Faserverbundwerkstoffen. Daneben soll das Dienstleistungsangebot eine zentrale Rolle beim Messeauftritt spielen.

Lionlift F12.1204/4

Lionlift ist jüngster italienischer Hersteller von LKW-Bühnen.

Locatelli F.lli F11.1104/8

Locatelli ist Hersteller von AT-Kranen.

Lombardini Motoren A4.309

Lombardini wirbt auf der Messe für seine „ökologischen Motoren“.

Maber Costruzioni F10.1001/2

Maber produziert Mastkletterbühnen.

Maeda F11.1103/7

Die Japaner stellen Mini-Raupenkranen und mit der HF-Reihe auch selbstfahrende Gelenkbühnen her.

Marchetti Autogru F13.1305/1

Hersteller von AT-Kranen.



Merlo F9.910A



Bei Merlo gibt es ein neues Flaggschiff: die ROTO 40.25 KSC, eine 25-Meter-Maschine mit vier Tonnen maximaler Hubkraft.

Michaelis Maschinenbau F12.1202/5

Das Unternehmen konstruiert Spezial-Arbeitsbühnen.

MKG Maschinen- und Kranbau F8.N813/1

Der Hersteller von LKW-gestützten Lade-, Montage- und Baustoffkranen zeigt gleich fünf Neuentwicklungen im Bereich der LKW-gestützten Krane! Auch gibt es einen neuen 60-Meter-Montagekran zu sehen.

Moba Mobile Automation F11.1106/6 und A3.222

Der Spezialist für berührungslose Mess-, Wäge- und Identssysteme stellt unter anderem momentenunabhängige redundante Wägezellen für Hubarbeitsbühnen nach der EN 280-Norm vor.

Moog F13.1303/2

Bei dem weltweit agierenden Hersteller von Brückenuntersichtsgeräten und Hocharbeitsbühnen lohnt sich sicher ein Standbesuch, hat die Firma doch schon für die spektakulärsten Bauprojekte ungewöhnliche und innovative Arbeitsmittel geliefert.

NBB Controls & Components A6.340

NBB stellt seine Funkfernsteuerungen und Systemlösungen vor.

Next Hydraulics B4.101

Die Italiener bieten die Ladekrane in der Reihe Maxilift.

Nooteboom F8.N824/4

Die holländische Firma hat einen neuen Eurotieflader und Anhänger im Produktportfolio.

Nostolift F11.1102/17

Das finnische Unternehmen hat sich unter anderem auf LKW-Bühnen spezialisiert.

Oil & Steel F11.1101/2

Oil and Steel stellt LKW-Bühnen namens „Eagle“, „Snake“ und „Scorpion“ her.

Omme Lift F11.1102/1

Omme zählt zu den führenden Herstellern von Anhängerarbeitsbühnen in Nordeuropa. Neu in der Produktpalette: die 3000R mit 29,7 Metern maximale Arbeitshöhe.

Pagliari F12.1203/1

Die Multitel-Arbeitsbühnen werden konsequent weiterentwickelt und verbessert.

Palazzani F12.1203/3

Ragno Palazzani steht für LKW- Hubarbeitsbühnen, geländegängige Selbstfahrer oder elektrische Lifte im Innenbereich.

PAT A5.207

Die Firma zeigt ihre elektronischen Kontrollsysteme.



Paus C7.102



Neu bei Paus: Die Kombination aus Teleskop-Schwenklader und Hubarbeitsbühne, die RL 852 TSL-B T7. Laut eigener Angaben die weltweit erste selbstfahrende Hubarbeitsbühne auf Radladerbasis. Auch bringt Paus die GT 16 A sowie die GT 21 A Anhängerbühnen mit.

Perkins A4.125/320

Seit fast 70 Jahren stellt Perkins Motoren her.

Pfeifer Seil- und Hebeteknik A2.107

Die Firma bietet mit den HIT-Anschlagketten der Sondergüteklasse 8 ein neues Kettenkomplettprogramm. Nennstärken liegen bei sechs bis 22 Millimeter.

Rösler F11.1102/1

„Ihre Maschinen haben viel zu erzählen – hören Sie hin...“ Originell, wie Rösler seinen Datenrecorder für Arbeitsbühnen und andere Baumaschinen präsentiert! Der Software-Spezialist aus Weyhe bei Bremen hat mit dem miniDaT-LR ein Datenerfassungsgerät entwickelt, mit dessen Hilfe sich Maschinen selbständig wieder zurückmelden, wenn sie auf den Betriebshof zurückkehren – mit allen abrechnungsrelevanten Daten.

Rothlehner F10.1004/3**Denka Lift Junior**

Rothlehner zeigt an seinem Stand das Arbeitsbühnenprogramm von Denka-Lift.

RUD C7.405

Bei der RUD-Kettenfabrik Rieger & Dietz gibt es Anschlagmittel, Hebezeugketten und Fördersysteme. Mit von der Partie: die bekannten pinkfarbenen Anschlagketten.

Ruthmann F10.1006/3**Ruthmann TVT300**

Weltpremiere am Ruthmann-Messestand feiert der neue Steiger TVT 300. Die LKW-Arbeitsbühne in der 7,5-Tonnen Klasse mit 30 Meter Arbeitshöhe ist mit 7,75 Metern sehr kompakt und ausgesprochen wendig. Auch bemerkenswert: das innovative Hubsystem.

Saudem A6.104/1

Die französische Firma präsentiert ihre Ausrüstungen, Zubehör und Verschleißteile für Krane.

Scaninter F13.1302

Scaninter zeigt folgende Transport-Bühnen: die SC1000, SC4000 und die SC5000 mit sechs Meter seitlicher Reichweite. Auch dabei: die M/TP2000.

SüdLeasing F8.806A/9

Die SüdLeasing gehört zu den führenden deutschen herstellernabhängigen Leasinggesellschaften und stellt auf der bauma ihre auf die Bauwirtschaft zugeschnittenen Finanzierungslösungen vor.

Terex Atlas F7.704/705**Atlas Terex 260 2**

Bei Terex Atlas gibt es neue Krane in der kleinen Klasse: den Atlas-Terex T13.2, T16.2 und T20.2. Durch die Einstufung der Geräte in H2/B3 sind sie auch für schwerere Einsätze geeignet. Die 125.2 AHK wird mit einem Hubarkorb 200/03 gezeigt. Neu auch der Kran 165.2E, die konsequente Weiterführung der E-Serie. Für besonders anspruchsvolle Kunden gibt es den 165.2VB. Komfortabel auch der 190.2E, optional mit Z-Arm. Eine absolute Neuentwicklung präsentiert Terex Atlas in der Größenordnung 25 Meter: Der neue ATLAS-TEREX 260.2 verfügt über acht hydraulische Ausschübe sowie die Option einer hydraulischen Abstützbreite von 7,4 Metern. Die Reichweite des A8 beträgt somit gestreckt 20,7 Meter.

Teupen Maschinenbau F12.1204/6

Teupen Maschinenbau präsentiert die Euro B LKW-Arbeitsbühne im 3,5 Tonnen-Bereich sowie die Moskito 10 G mit der Arbeitshöhe von knapp zehn Metern. Für die Leo-Familie hat Teupen nach oben und unten hin Zuwachs angekündigt, der

im Messeguide „Vertikal bauma“ näher vorgestellt wird.

ThyssenKrupp Stahl A6.437**ThyssenKrupp N-A-XTRA 800**

Mit N-A-XTRA 800 und XAR 400 W stellt die ThyssenKrupp Stahl AG zwei neu entwickelte und extrem belastbare Stähle vor. N-A-XTRA 800 ist ein hochfester, vergüteter Sonderbaustahl für stark belastete Konstruktionen. Geeignet beispielsweise für den Kranbau, für Container-Handlingsysteme oder die Bergbautechnik. Verschleißfestigkeit auch bei hohen Temperaturen bietet der Sonderbaustahl XAR 400 W.

Time Export F12.1203/4

Die dänische Firma präsentiert ihre LKW-Arbeitsbühnen, die besonders bei den Kommunen und in der Energiewirtschaft zum Einsatz kommen.

UpRight F11.1106/3

UpRight TM 12

Premiere feiert die Anhänger-Arbeitsbühne TL50 mit 17,2 Metern maximaler Arbeitshöhe. UpRight zeigt weiterhin zwei neue Teleskopbühnen mit 12,20 und 14 Meter Arbeitshöhe. Mit dabei auch der Personenlift TM 12 mit 5,6 Metern Arbeitshöhe und eine Auswahl an Scherenbühnen. UpRight setzt dieses Jahr den Fokus besonders auf den Service.



Böcker

Reichweiten
bis 41 m

Nutzlasten bis
zu 6 tonnen

Aluminium- Autokrane

Arbeitsbühne
inbegriffen

Testen Sie jetzt!

Nichts ist
überzeugender
als die Praxis!

Rufen Sie
uns an ...

Telefon

02389 / 7989-151

BAUMA

München, 29.3-4.4.2004

Stand-Nr.: FG-Block 1306

Böcker
Kran- und Aufzugstechnik

Albert Böcker GmbH & Co.KG
Lippestr. 69 • D - 59368 Werne
Fon: +49 (0)2389 / 7989-0
Fax: +49 (0)2389 / 532204
mail: vertrieb@boecker.de
Internet: www.boecker.de

dinamic oil



DINAMIC OIL S.R.L.
41100 MODENA (ITALY) - VIA JUGOSLAVIA, 85
TEL. 0039 059 21 30 411
FAX ITALY 0039 059 31 55 52
FAX EXPORT 0039 059 45 05 90
E-MAIL DINAMICOIL@DINAMICOIL.IT
WEB SITE WWW.DINAMICOIL.COM

IHR PARTNER FÜR

DREHEN



HEBEN



ZIEHEN



... DIE NEUE LÖSUNG
FÜR TURMKRAN



Hall A 4, Stand 308



PERFORMANCE, ADVANTAGE UND COMPACT – DAS DREI MAL EINS IHRES ERFOLGES



PALFINGER PERFORMANCE

Performance Krane zeichnen sich durch das einzigartige Zusammenspiel von Funktion und Design aus. Modernste PALFINGER-Technologie, bestmögliche Ergonomie und ein Höchstmaß an Sicherheit machen Performance Krane von PALFINGER weltweit zum unumstrittenen Leader am LKW-Ladekranmarkt. Hier ist die Technologie nicht Selbstzweck, sondern macht sich in messbarer Effizienzsteigerung bei den Anwendern bezahlt.

PALFINGER ADVANTAGE

Die Modelle der Advantage Reihe beeindruckten mit ihrer außergewöhnlichen Hubkraft bei geringem Eigengewicht und sind der ideale Helfer für einfache Anwendungen. Das charakteristische kurze Knicksystem gewährleistet eine minimale Ablagelänge sowie eine große Hakenhöhe im Nahbereich. Durch ihre kompakte Bauweise ermöglichen sie eine maximale Nutzlast und garantieren so ein Plus in puncto Wirtschaftlichkeit.

PALFINGER COMPACT

Außergewöhnliche Beweglichkeit und Sicherheit sind das Markenzeichen der Compact Kleinkrane. In der Leistungsklasse zwischen 0,8 und 4 Metern überzeugen diese Krane durch ihre einzigartige Geometrie, wodurch die Last sehr nahe an den Hauptarm herangeführt und ein Arbeitsradius mit größtmöglicher Flexibilität garantiert wird.

PALFINGER GMBH

D-83404 Ainring – Feldkirchener Feld 1
Tel: (08654) 477-0, Fax (08654) 477-40 00
E-Mail: info@palfinger.de, www.palfinger.de

SCHOLDANKOMPANY

PALFINGER



Kran & Bühne

DAS MAGAZIN
FÜR KRAN- UND
ARBEITSBÜHNEN-
ANWENDER

DAS MAGAZIN
FÜR KRAN- UND
ARBEITSBÜHNEN-
ANWENDER

Der Leitwolf.

 Bauma 2004
Freigelände
905/3

WOLFFKRAN. 3 in 1.

Krandiose Technik, Vermietung und Service
– live auf der bauma. Der Leitwolf erwartet Sie.

Tel: 07131 9815-0 www.wolffkran.de





VB-Leasing F5.501/3

Die Bau- und Transport-Branche gehören zu einem wichtigen Geschäftsfeld der Leasinggesellschaft.

Wendel Arbeitsbühnen F12.1201/6

Wendel stellt gemeinsam mit dem spanischen Arbeitsbühnen-Hersteller Matilsa aus.

Wienold, Norbert B4.205

Das Unternehmen vertreibt Material- und Personenlifte und hat sich auf Genie spezialisiert.

Wumag elevant F13.1304



Zu sehen gibt es unter anderem als Neuheit die WT 530. Das neue Modell in der

Schwerlastbühnen-Reihe ist für eine Arbeitshöhe von maximal 53 Metern und eine seitliche Reichweite von maximal 40 Metern geeignet. Das Gesamtgewicht beträgt nur 26 Tonnen auf einem Drei-Achs-Fahrgestell.

Zeppelin Baumaschinen F7.703/A

Neu auf der bauma: der 50 Meter hohe spitzenlose Kran CTT 91. Die Zeppelin Hochbautechnik bietet eine vollständige Palette an unten- und obendrehenden Turmdrehkränen an.

ZF Friedrichshafen A4.312

Das international tätige Unternehmen ist spezialisiert auf Getriebe, Lenkungen, Achsen und Fahrwerktechnik. Sicher interessant: Ein neuer Teleskopklader-Antriebsstrang und das Krangetriebe TC Tronic.



- Bestes Verhältnis zwischen Gewicht und Hubleistung
- Umfassendste Produktpalette: 38 Basis-Krane von 1,5 bis 200 Metertonnen
- 200 verschiedene Auslegeraufbauten für Ihre speziellen Bedürfnisse
- Längste hydraulische Reichweiten in der Industrie
- Fortschrittliche Sicherheitsmerkmale
- Neueste Konstruktions-technologie
- Geeignet für alle Anforderungen

Eiffel Holding S.p.A.
Via Bonazzi 12/14 - 40013 Castel Maggiore (BO) - Italy
Ph. +39 051 4181211 - Fax +39 051 761492
www.eiffel.it - Email: truckcranes@eiffel.it



Vertrauen
Sie uns Ihre wertvolle Ladung an